

**operator's manual
brugsanvisning**

**Lithium2
cordless
massager**


thumper[®]
stay active

Introduction

Congratulations on your purchase of a Thumper®. We know that you will love using this product, and will enjoy the feel good experience associated with it.

All Thumper® products are developed with state of the art technology and years of experience. Our manufacturing processes observe strict control of quality and use only the highest quality materials and components.

All Thumper® massagers feature our patented Percussive Action that is unmatched in any other products. They are ideal for individuals with active lifestyles who need to relax their muscles after exercise, and for people who want the invigorating feel you get from a great massage.

As a new Thumper® owner, please make sure to read through this operator manual, as it covers safety instructions, product operation, considerations when not to use Thumper®, and maintenance and warranty information for your new massager. This manual provides some basic massage techniques, but it is not intended to furnish a complete outline on massage or list of indications.

All Thumper® products are designed to help people Stay Active. Enjoy your new Thumper®!

Safety Instructions

Danger: When using an electrical appliance like Thumper®, basic precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions before using Thumper®.

To reduce the risk of electric shock:

- Do not use while bathing or in a shower.
- Do not move or store Thumper® where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid. Do not reach for an appliance that has fallen into the water. Unplug immediately.

Warning: To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- Never operate Thumper® if it is not working properly, if it has been dropped, damaged, or immersed in water. Contact the factory for examination and repair.
- Do not operate under a blanket or pillow, or any place where ventilation may be insufficient.
- Close supervision is necessary when used on, by or near children, invalids, or disabled persons.
- Use Thumper® only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- Never drop or insert any object into any openings.
- To disconnect, turn off switch and remove battery.
- Connect Thumper® to a properly grounded outlet only.
- Never operate Thumper® with the ventilation openings blocked. Keep the ventilation openings free of lint, hair, and the like. Never operate on a soft bed or soft couch where air openings may be blocked.
- Do not operate where aerosol products are being used or where oxygen is being

administered.

- Do not use massager in close proximity to loose clothing or jewellery.
- Keep long hair away from massager when in use.
- Remove battery when storing or transporting Lithium2 massager.

Save these instructions.

When not to use Thumper®

If you suffer from any medical condition do not use a Thumper® massager, any other electrical massager, or manual massage without first consulting your doctor. Always remember that Massage should be pleasant and comfortable; if you feel pain or discomfort, discontinue use immediately and consult your physician.

Serious side effects or adverse events with massagers are extremely rare, but as with any kind of massage therapy (with hands or with massage equipment) it is important to observe the following contraindications:

Do NOT use a massager if you have:

- Concerns about your health
- Uncontrolled high blood pressure
- Varicose veins
- Lesions
- Blood clots
- Lymphedema
- Skin conditions such as shingles, herpes, or extreme dermatitis such as eczema, acne, or psoriasis
- Neuropathies
- Pregnancy
- Peripheral Vascular Disease
- Pace makers
- Arterial stents
- Kidney problems
- Post-surgery without a doctor's clearance
- Severe osteoporosis
- Unexplained calf pain
- Advanced stage disorders

Do not use on testicles, ovaries, breast tissue, eyes, ears, head, neck, kidneys or directly on bone

Warning:

DO NOT USE any massager on your neck. The neck is not generally a fragile structure but in some people, massaging the neck can lead to serious adverse effects. A particular case of brain artery damage was reported in 2004 in a study by Arthur C. Grant, MD, PHD; Norman Wang, MD. They suggested that a specific warning of the risk of stroke and injury to critical blood vessels would prompt more cautious use of electric massagers on the neck.

Stroking Legs: If stroking the legs, always stroke toward the heart as this travels in the direction of the normal flow of venous blood.

Pinching of the skin: When used correctly, Thumper® does not pinch. If the massager is tilted over excessively, loose skin could be forced into the gap between the massage sphere and the plastic housing, pinching the skin. To avoid this, always keep the massage spheres and thumper action perpendicular to the body.

Itching may occur if:

- Irritable material or clothing is used between Thumper® and the skin (e.g. synthetic materials).
- Left in one spot too long (over 60 seconds).
- The relative humidity of the environment is quite low, during the dry winter months, for instance.

Tickling: In the legs, tickling is a normal reaction. Tickling will subside after approximately 5-10 seconds with Thumper® "Parked". Feet will not tickle if Thumper® is used on self, but may tickle when a person places it on another person's feet.

Inserting and Removing the Battery: To insert the battery into the massager or into the charging nest, simply push it into place securely until the tab clicks into place. To remove the battery from the massager or from the charging nest, push on the tab with your thumb to free the clip, and then pull the battery out. It is recommended the battery be removed from the massager during transport, to prevent the device from turning on inadvertently should the ON button be activated by shifting loads.

Charging the Battery: Connect the switching power supply to the charging nest and plug it into the wall outlet. The indicator light on power supply will turn GREEN to show system ready. Insert the battery into the nest, and the indicator light will turn RED to show the battery is charging. The indicator light will FLASH GREEN when charging is complete. The charging nest is designed with two knock out holes on the base, so it can be mounted on a horizontal or a vertical surface. The battery clips into the charger to prevent the battery from falling out of the nest if mounted to a wall. It is recommended new batteries be charged fully before they are used for the first time, as they are stored and shipped from our facility partially charged, to meet transport safety regulations.

Operating your Massager: To turn your massager ON or OFF press the button marked with the Circle and vertical line. The massager is programmed to start at speed level 3, which is the speed used by most individuals. Use the UP and DOWN arrows to adjust speed if desired. Speeds range from approximately 18 pulses per second at speed 1 to 35 pulses per second at the speed 5.

No attachments are needed with Thumper® Lithium2. Its massage spheres are positioned to let you reach all areas effectively. The spacing of the two spheres allows you to massage your back effectively without touching your spine. You can massage specific trigger point areas by tilting the head of the Thumper® Lithium2 using only one sphere.

Load: Thumper® is designed to operate best with its own weight. If too much weight is applied to the massager it will result in weak Thumping action. This is because Thumper® needs to pulse its massage spheres against the muscle somewhat like the beating of a drum. When too much force or extra weight is applied, its action is smothered or restricted and it penetrates less, not more. All Thumper® products are designed with an overload safety system to prevent damage to the device or to the user. On some products the power is simply diminished until the load comes back to normal levels, on other products the device shuts down and needs to be reset.

The Thumper® Lithium2 has safety circuits built into both the device and the battery. If the safety circuit on the massager trips, the product can be restarted by taking any pressure of the device and pushing the ON button. If the safety circuit on the battery trips, the battery has to be inserted into the charging nest and recharged.

Temperature: Internal temperature of the device is a function of a number of variables: ambient temperature, running time, and load. Excessive heat generated due to heavy loads on the system will quickly cause the motor core temperature to rise. Persistent operation at an elevated temperature will prematurely wear the working components and may lead to motor damage. All Thumper® products have ventilation gaps to allow air circulation inside the device. Some models are equipped with cooling fans. All Thumper® products are designed with an over-temperature safety system to prevent damage to the device or to the user. If the temperature rises to excessive levels, the device will shut down and will have to be allowed to cool, then reset.

Maintenance

Cleaning Tips: If the external surfaces become soiled, wipe clean with a cloth dampened with a mild soap. Do not use thinner, benzene, or any other solvents. Thumper® is maintenance free, constructed with permanently lubricated sealed ball bearings. No additional lubrication is necessary. Thumper® has no user serviceable parts inside.

Electrical Insulation: Thumper® is a double-insulated product. In a double-insulated product, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated product, nor should a means for grounding be added to the product. Servicing a double-insulated product requires extreme care and knowledge of the system, and should be done only by qualified service personnel. Replacement parts for a double-insulated product must be identical to the parts they replace. A double-insulated product is marked with the words “Double Insulation” or the symbol (square within a square).

Extending Product Life: To get the most out of your Thumper® and to make it last a long long time, you should consider three factors which have a direct effect on premature wear: heavy load, high temperature, and long uninterrupted running time.

Running Time: Thumper® has been tested and certified to meet electrical safety standards established by, UL (Underwriters Laboratories), CSA (Canadian Standards Association), and EN (European Standards) for household electrical appliances and massage appliances. These products are intended for intermittent use, which is defined as “20 minutes ON / 20 minutes OFF” (i.e. if you run it for 20 minutes, then you let it cool for 20 minutes).

Warranty

In case of breakdown or damage please call (905) 477-5222 or 1-800-THUMPER (848-6737). Thumper Massager Inc. warrants any Thumper® product to the original purchaser against defective materials or workmanship for normal use and service: For a period of 2 years from the original purchase date. **Rechargeable Lithium Ion Batteries have a limited life expectancy, as their performance will decrease over time. As such batteries are only warranted for a period of 12 months.** This Thumper Massager product warranty does not apply to any item, which has (i) been subjected to misuse, neglect, accident or abuse; (ii) been wired, repaired or altered by anyone other than Thumper Massager Inc.; (iii) been improperly installed, stored, handled or maintained by anyone other than Thumper Massager Inc; (iv) not been used in accordance with the instructional booklet provided; (v) been subject to abnormal electrical voltages or currents or other abnormal environmental conditions; (vi) had its serial number(s) or dating altered or removed; or (vii) does not apply to expendable components such as fuses, drives, motor brushes and the like.

To obtain warranty service on your Thumper® product, manufactured by Thumper Massager Inc. please contact our office prior to shipping for further warranty instructions. Your Thumper® product will be repaired, adjusted and/or replaced, as Thumper Massager considers appropriate; your Thumper® product must be returned for service along with proof of purchase showing purchase date. Units returned without proof of purchase will be repaired at service rates in effect at time of return. In event that the unit is replaced, the replacement unit will continue to have a warranty for the balance of the warranty term applicable to the original unit. When returning your Thumper® product to the manufacturer under this Product warranty, purchaser must pre-pay shipping charges (inbound and outbound)

Introduktion

Tillykke med din Thumper®. Vi ved, at du vil blive glad for at bruge apparatet og nyde den følelse af velvære, som er forbundet med massagen.

Alle Thumper® produkter er udviklet med den nyeste teknologi og med mange års erfaring. Produktionsprocessen er underlagt streng kvalitetskontrol, og der bruges kun materialer og komponenter af højeste kvalitet.

Alle Thumper® massageapparater har det patenterede Percussive Action, som ikke findes i andre apparater. De er ideelle til folk med en aktiv livsstil, som har brug for at afslappe musklerne efter træning, og til folk, der ønsker den forfriskende følelse, man får fra en god massage.

Som ny Thumper® ejer skal du sørge for at læse denne manual, da den indeholder sikkerhedsinstruktioner, brugsanvisning, overvejelser omkring, hvornår man ikke skal bruge Thumper® samt vedligeholdelse af og garanti for dit nye massageapparat. Denne vejledning giver nogle grundlæggende massageteknikker, men det er ikke hensigten at give en komplet oversigt over massage eller liste over indikationer.

Alle Thumper® produkter er designet til at hjælpe folk med at forblive aktive. Nyd din nye Thumper®!

Sikkerhedsinstruktioner

Fare: Ved brug af et elektrisk apparat som Thumper® er der nogle grundlæggende forholdsregler, som altid bør følges, herunder følgende:

Læs alle instruktioner, før du bruger Thumper®.

For at mindske risikoen for elektrisk stød:

- Tag altid Thumper® ud af stikkontakten efter brug og før rengøring.
- Brug ikke apparatet ved kar- eller brusebad.
- Undlad at flytte eller opbevare Thumper® hvor det kan falde ned i eller blive trukket ned i et badekar eller en vask. Placer ikke apparat i vand eller anden væske, og undgå, at det falder derned i. Ræk ikke ud efter et apparat, der er faldet i vandet. Sluk straks for strømmen.

Advarsel: For at reducere risikoen for forbrændinger, brand, elektrisk stød eller personskaade:

- Thumper® må aldrig efterlades uden opsyn, når det er tilsluttet strøm. Tag Thumper® ud af stikkontakten, når det ikke er i brug og før rengøring
- Brug aldrig Thumper®, hvis det har en beskadiget ledning eller stik, hvis det ikke fungerer korrekt, hvis det er blevet tabt, beskadiget eller nedsænket i vand. Kontakt fabrikken for undersøgelse og reparation.
- Brug ikke apparatet under et tæppe eller pude, eller noget sted, hvor ventilationen kan være utilstrækkelig.
- Tæt overvågning er nødvendig, når det anvendes på, af eller i nærheden af børn, syge eller handicappede.
- Brug kun Thumper® til den påtænkte anvendelse, som beskrevet i denne manual. Brug ikke tilbehør, som ikke er anbefalet af producenten.
- Bær ikke Thumper® i ledningen, og træk ikke hårdt i ledningen.
- Du må aldrig tabe eller indsætte noget i nogen af apparatets åbninger.

- For at afbryde, tryk på afbryderen, og fjern stikket fra stikkontakten.
- Betjen aldrig Thumper® med blokerede ventilationsåbninger. Hold ventilationsåbningerne fri for fnug, hår og lignende. Brug ikke apparatet på en blød seng eller blød sofa, hvor luftåbningerne kan blive blokeret.
- Hold ledningen væk fra varme flader.
- Brug ikke apparatet udendørs.
- Brug ikke apparatet, hvor der bruges aerosolprodukter, eller hvor der håndteres oxygen.
- Brug ikke massageapparatet i umiddelbar nærhed af løstsiddende tøj eller smykker.
- Hold langt hår væk fra apparatet under brug.

Gem disse instruktioner.

Hvornår Thumper® ikke må bruges

Hvis du lider af nogen former for sygdomme anbefales det ikke at bruge et Thumper® massageapparat, eller noget anden massageapparat, uden du først har forhørt dig hos egen læge. Massage skal være behagelig og komfortabel. Hvis du føler smerte eller ubehag, stop med at bruge apparatet med det samme, og kontakt din læge.

Alvorlige bivirkninger ved brug af massageapparater er ekstremt sjældne, men som ved alt slags massageterapi (med hænder eller massageudstyr) er det vigtigt at overholde følgende kontraindikationer:

Brug IKKE et massageapparat hvis du har:

- Bekymringer om dit helbred
- Ukontrolleret højt blodtryk
- Åreknuder
- Læsioner/sår
- Blodpropper
- Lymfødem
- Hudsygdomme såsom helvedesild, herpes eller ekstrem dermatitis såsom eksem, acne eller psoriasis
- Neuropatier
- Graviditet
- Perifer vaskulær sygdom
- Pacemakere
- Arterielle stents
- Nyreproblemer
- Efter operationen uden en læges tilladelse
- Alvorlig osteoporose
- Uforklarlige lægsmerter
- Avanceret stadie lidelser

Må ikke anvendes på testikler, æggestokke, brystvæv, øjne, ører, hoved, nakke, nyrer eller direkte på knogler

Advarsel:

BRUG IKKE et massageapparat på din nakke. Nakken er generelt ikke en skrøbelig struktur, men hos nogle mennesker kan massage af nakken føre til alvorlige bivirkninger. Et særligt tilfælde af hjernearterieskade blev rapporteret i 2004 i en undersøgelse af Arthur C. Grant, MD, PHD; Norman Wang, MD. De foreslog, at en specifik advarsel om risikoen for slagtilfælde og skader på kritiske blodkar ville medføre mere forsigtig brug af elektriske massageapparater på nakken.

Massage på ben: Hvis benene behandles, massér altid mod hjertet, da man så masserer i samme retning som den normale blodcirkulation i venerne.

- Nappen i huden: Når apparatet bruges korrekt, napper Thumper® ikke. Hvis apparatet vippes for meget, kan løs hud komme i klemme i mellemrummet mellem massagekuglen og plashuset og dermed nappe huden. For at undgå dette, hold altid massagehovederne og thumpers aktivitet vinkelret på kroppen.

Kløe kan forekomme, hvis:

- Irritationsfremkaldende materiale eller tøj bruges mellem Thumper® og huden (fx syntetiske materialer).
- Apparatet holdes på ét sted for længe (over 60 sekunder).
- Den relative fugtighed i rummet er meget lav, f.eks. i de tørre vintermåneder.

Kilden: En kildrende fornemmelse i benene er en normal reaktion. Kilden vil stilne af efter cirka 5-10 sekunder med Thumper® "parkeret". Fødderne vil ikke kildre, hvis man bruger Thumper® på sig selv, men kan kildre, når en person placerer apparatet på en anden persons fødder.

Indsætte og Fjerne batteriet: For at indsætte batteriet i massageapparatet eller i ladestationen, trykker du det blot forsigtigt på plads indtil den klikker på plads. For at fjerne batteriet fra massageapparatet eller ladestationen, tryk splitten ind på batteriet, med tommelfingeren, for at frigøre splitten, og træk så batteriet ud. Det anbefales at fjerne batteriet under transport, for at forhindre at der ved et tilfælde trykkes på ON-knappen så apparatet tændes.

Oplading af batteriet: Tilslut strømforsyningen til ladestationen og tilslut derefter i strømudtaget i væggen. Lysindikatoren på strømforsyningen vil lyse GRØN, for at vise at systemet er klar. Indsæt batteriet i ladestationen, og lysindikatoren vil blive RØD for at vise at batteriet lader. Lysindikatoren vil BLINKER GRØN når opladningen er fuldført. Ladestationen er designet med to ophængshuller, så den kan monteres på en horisontal eller vertikal overflade. Batteriet klikkes ind i laderen for at undgå at batteriet falder ud hvis ladestationen er monteret på en væg. Det anbefales at nye batterier oplades helt før de bruges første gang, da de opbevares og sendes fra vores varelager delvist opladet, for at imødekomme transport- og sikkerhedsregulativer

Betjening af dit massageapparat: For at tænde eller slukke dit massageapparat skal du trykke på knappen markeret med en Cirkel og en vertikal linje. Massageapparatet er programmeret til at starte på hastighedsniveau 3, hvilket er det niveau der bruges af flest. Brug OP og NED pilene til at justere hastigheden hvis du ønsker dette. Hastigheden går fra cirka 18 pulseringer per sekund ved niveau 1 til 35 pulseringer per sekund ved niveau 5.

Intet tilbehør er nødvendigt ved Thumper® Lithium2. Dets massagekugler er placeret så du kan nå alle områder effektivt. Mellemrummet mellem de to kugler giver dig mulighed for at massere din ryg effektivt uden at berøre din rygsøjle. Du kan massere specifikke trigger-point områder ved at vippe selve massagehovedet, så du kun bruger én massagekugle på området.

Belastning: Thumper® er konstrueret til at fungere bedst med sin egen vægt. Hvis der påføres for meget vægt, vil det resultere i svag massage-bevægelse. Dette skyldes, at Thumper® er nødt til at pulsere sine massagehoveder mod musklen lidt ligesom at slå på en tromme. Når der anvendes alt for meget kraft eller ekstra vægt, bliver effekten svagere eller begrænset, og den trænger mindre ind i kroppen - ikke mere. Alle Thumper® produkter er designet med et system til sikring mod overbelastning for at forhindre skade på enheden eller på brugeren. På nogle produkter reduceres strømmen simpelthen, indtil belastningen kommer tilbage til normale niveauer; på andre produkter lukker enheden ned og skal nulstilles.

Thumper® Lithium2 har et sikkerhedskredsløb indbygget i både massageapparatet og i batteriet. Hvis sikkerhedskredsløbet på apparatet aktiveres, kan produktet genstartes ved at fjerne belastningen på apparatet og trykke på TÆND knappen. Hvis sikkerhedskredsløbet på batteriet aktiveres, skal batteriet sættes i ladestationen og lades fuldt op.

Temperatur: Apparatets interne temperatur bestemmes af et antal variabler: omgivelsestemperatur, køretid, og belastning. Overdreven varme, der genereres på grund af tung belastning på systemet vil hurtigt få motorens kernetemperaturen til at stige. Vedvarende drift ved en forhøjet temperatur vil hurtigt slide de arbejdende komponenter og kan føre til motorskader. Alle Thumper® produkter har ventilationshuller for at give luftcirkulation inde i enheden. Nogle modeller er udstyret med ventilatorer. Alle Thumper® produkter er designet med et system til sikring mod for høj temperatur for at forhindre beskadigelse af enheden eller brugeren. Hvis temperaturen bliver for høj, vil enheden lukke ned og skal køle af og herefter nulstilles.

Vedligeholdelse

Rengøringstips: Hvis de ydre overflader bliver snavsede, skal du tørre med en klud fugtet med mild sæbe. Brug ikke fortynder, benzen eller andre opløsningsmidler. Thumper® er vedligeholdelsesfri, konstrueret med smurte, forseglede kuglelejer. Ekstra smøring er ikke nødvendig. Thumper® har ingen indvendige dele, brugeren kan reparere.

Elektrisk isolering: Thumper® er et dobbeltisoleret produkt. I et dobbeltisoleret produkt, er der to isoleringssystemer i stedet for jordforbindelse. Der er ingen jordforbindelse på et dobbeltisoleret produkt, og der bør heller ikke tilføjes et stik til jordforbindelse. Service af et dobbeltisoleret produkt kræver ekstrem omhu og kendskab til systemet og bør kun udføres af kvalificeret personale. Reservedele til et dobbeltisoleret produkt skal være identiske med de dele, de erstatter. Et dobbeltisoleret produkt er mærket med ordene "Dobbelt Isolering" eller et symbol (firkant i et kvadrat).

Forlæng produktlevetiden: For at få mest muligt ud af din Thumper® og få den til at holde i lang tid, bør du overveje tre faktorer, som har direkte effekt på for tidlig slitage: kraftig belastning, høj temperatur, og lang uafbrudt køretid.

Brugstid: Thumper® er blevet testet og certificeret til at imødekomme elektriske sikkerhedsstandarder af UL, CSA og EN for elektriske husholdnings- og massageapparater. Disse produkter er beregnet til periodisk brug, hvilket er defineret som "20 minutter TIL / 20 minutter FRA" (dvs. hvis du kører det i 20 minutter, så lader du det afkøle i 20 minutter).

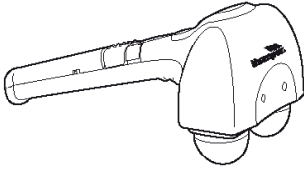
Garanti

I tilfælde af nedbrud eller skade kan du ringe på tlf: +45 7584 0533. Thumper Massager Inc. giver garanti på alle Thumper® produkter til den oprindelige køber mod defekte materialer eller fabrikationsfejl ved normal brug og betjening. **Genopladelige Lithium batterier har en begrænset forventet levetid, da deres ydeevne vil falde over tid. Batterier er derfor kun garantidækket i en periode på 12 måneder.** Denne produktgaranti gælder ikke, hvis produktet (i) har været udsat for misbrug, forsømmelse, uheld eller mishandling; (ii) er tilsluttet, repareret eller ændret af andre end Thumper Massager Inc. ; (iii) er forkert installeret, opbevaret, håndteret eller vedligeholdt af andre end Thumper Massager Inc.; (iv) ikke er blevet anvendt i overensstemmelse med den medfølgende instruktion; (v) har været udsat for unormale elektriske spændinger eller strøm eller andre unormale miljøbetingelser; (vi) har fået ændret eller fjernet sit serienummer (-re) eller sin datering; eller (vii) der ikke er brugt de anbefalede komponenter såsom sikringer, drev, motorbørster og lignende.

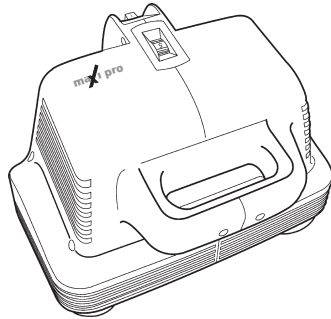
For at opnå garantiservice på dit Thumper® produkt, fremstillet af Thumper Massager Inc., bedes du kontakte vores kontor inden afsendelse for yderligere garantibestemmelsesinstruktioner. Dit Thumper® produkt vil blive repareret, justeret og / eller udskiftet, hvis garantien dækker; dit Thumper® produkt skal returneres til service sammen med fakturaen, der viser købsdato. Apparater, der returneres uden faktura vil blive repareret for købers regning. Hvis apparatet udskiftes, vil det nye apparat være dækket i den resterende del af garantiperioden, der gælder for det oprindelige apparat. Ved returnering af Thumper® produktet til producenten i henhold til denne garanti, skal køber forudbetale forsendelsesomkostninger (indgående og udgående).

I tilfælde af fabrikationsfejl vil Thumper Massager Inc. dække forsendelsesomkostningerne frem og tilbage for de første 90 dage efter købet, op til en grænse på kr. 100 hver vej.

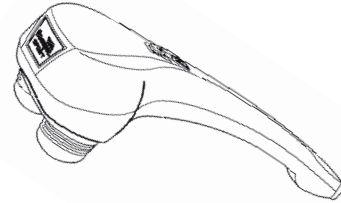




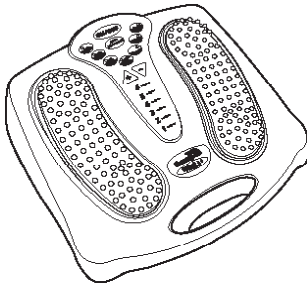
Mini Pro



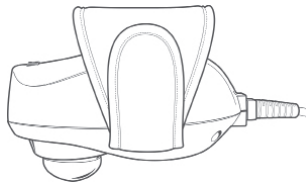
Maxi Pro



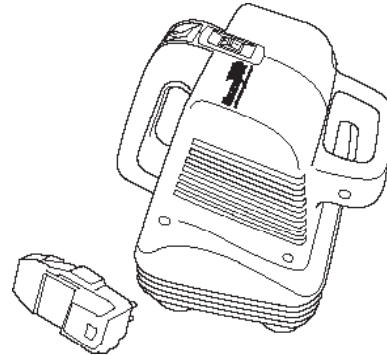
Sport



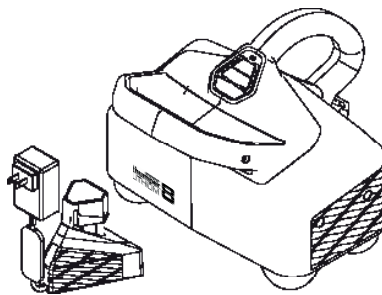
Versa Pro



Verve



Equine Pro



Lithium8

Thumper Massager Inc.
80 Ferrier St., Unit 2
Markham, Ontario
L3R 2Z2 Canada

1-800-THUMPER (848-6737)
1-905-477-5222 (International)
1-905-477-5329 Fax
info@thumpermassager.com
www.thumpermassager.com



The following registered trademarks cannot be used without written authorization from Thumper Massager Inc.: Thumper®, Minipro®, Versapro®, Massager With Muscle®, Products For Serious Massage®, Equine Performance Massage®.



Sports Pharma A/S
Niels Bohrs Vej 7
DK-7100 Vejle

75840533
sp@sportspharma.dk

www.sportspharma.dk